

FHD/HD Digital Wireless Camera

Installation Guide

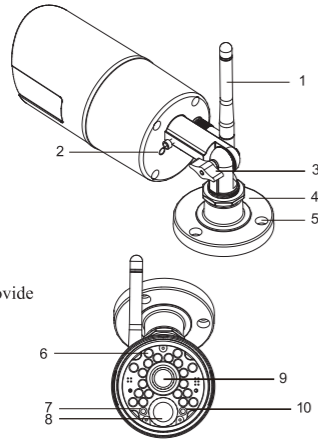
ENGLISH

Package Contents

- One camera
- One power adapter (9V/800mA for Camera)
- Three screws and three anchors
- One antenna
- One allen key
- Installation Guide

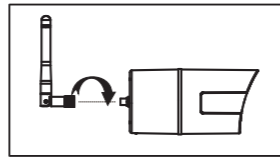
Product Layout Camera

1. Antenna
2. Pairing button
3. Allen screw
4. Mounting bracket
5. Screw for mounting
6. Infrared LEDs (Twenty LEDs provide infrared for night vision)
7. Power LED
8. PIR (Passive Infrared Sensor)
9. Lens
10. Light sensor



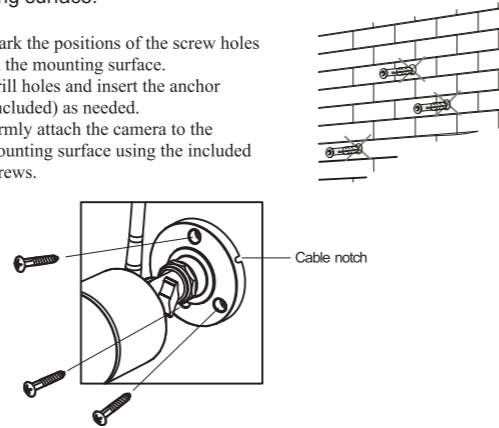
1 Setting up the Camera

1.1 Twist the antenna clockwise onto the antenna port on the back of the camera.

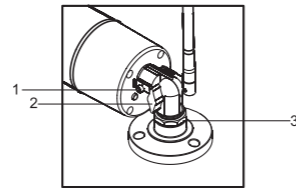


1.2 Use the included mounting screws to mount the camera to the mounting surface:

- * Mark the positions of the screw holes on the mounting surface.
- * Drill holes and insert the anchor (included) as needed.
- * Firmly attach the camera to the mounting surface using the included screws.

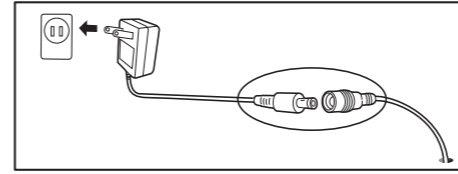


Loosen the allen screw (1), (2) and the adjustment ring (3) by turning them counter clockwise.



1.4 Adjust the angle of the cameras until the desired view is set. Tighten the allen screw and the adjustment ring to secure each camera's position.

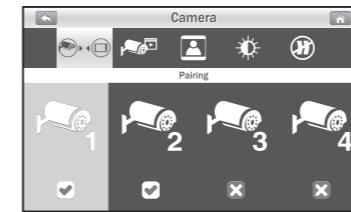
1.5 Connect the plug of the power adapter with the power in the socket of the cable from the camera. Make sure power plug is pushed all the way in. Plug the power adapter into a wall outlet.



2 Pairing the Camera

If you have purchased addition cameras, use the pairing function to add the cameras. You will also need to use the pairing button located at the back of the camera.

1. Tap the camera number you want to pair at the screen you will see a small pairing animation underneath the camera selection.
2. Use a paperclip or pen to press the pair button at the back of the camera. The red Power LED of the camera will start to flash.
3. After a short moment, the LED will stop flashing and you will see an image from the camera on screen. The camera is now paired.



FHD/HD Digital Wireless Camera

Installation Guide

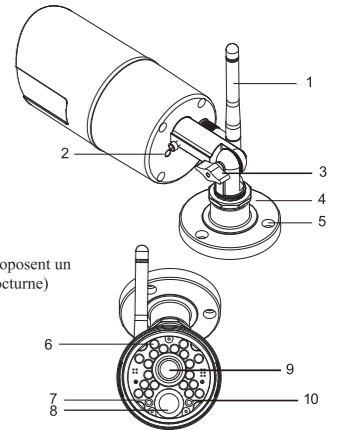
FRANÇAIS

Contenu de la boîte

- Deux caméras
- Un moniteur
- Trois adaptateurs d'alimentation (9 V/800 mA pour la caméra, 5 V/2 A pour le moniteur)
- Six vis et six fixations
- Deux antennes
- Une clé Allen
- Un câble Ethernet
- Manuel de l'utilisateur

Disposition du produit - Caméra

1. Antenne
2. Bouton d'appariement
3. Vis Allen
4. Crochet de montage
5. Vis de montage
6. DEL infrarouges (les DEL Twenty proposent un éclairage infrarouge pour la vision nocturne)
7. DEL d'alimentation
8. PIR (capteur infrarouge passif)
9. Objectif
10. Capteur de lumière



Please read carefully before using this equipment.

1



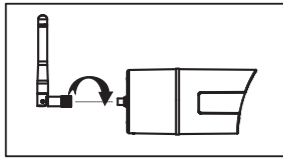
Please read carefully before using this equipment.

1



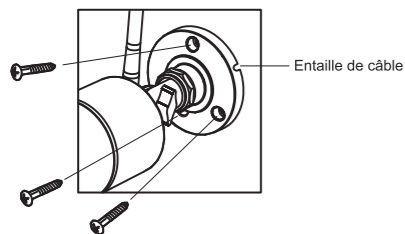
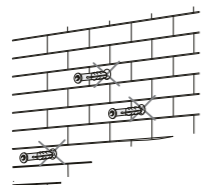
1 Configurer la caméra

1.1 Faites tourner l'antenne dans le sens horaire sur le port d'antenne à l'arrière de la caméra.

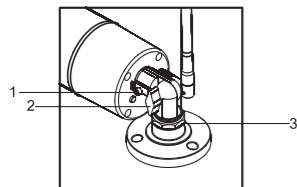


1.2 Utilisez les vis de montage fournies pour monter la caméra sur la surface de montage :

- * Marquez les positions des trous de vis sur la surface de montage.
- * Percez des trous et insérez la fixation (fournie) si besoin.
- * Fixez fermement la caméra sur la surface de montage avec les vis fournies.

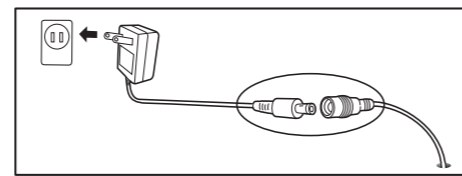


1.3 Desserrez la vis Allen (1), (2) et la bague d'ajustement (3) en les faisant tourner dans le sens antihoraire.



1.4 Ajustez l'angle des caméras jusqu'à obtenir la vue souhaitée. Serrez la vis Allen, la vis papillon pour fixer la position de chaque caméra.

1.5 Branchez la prise de l'adaptateur d'alimentation sur la prise du câble de la caméra. Veillez à pousser la prise au maximum. Branchez l'adaptateur d'alimentation sur une prise murale.



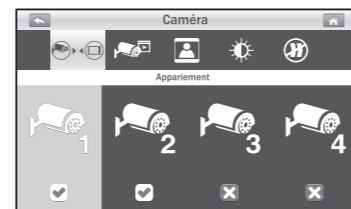
2 Installation de la caméra

Le menu de la caméra est composé de 5 sous-menus.

Appariement:

Si vous avez acheté des caméras supplémentaires, utilisez la fonction d'appariement pour ajouter les caméras. Vous devrez aussi utiliser le bouton d'appariement situé à l'arrière de la caméra.

1. Appuyez sur le numéro de caméra que vous souhaitez appairier sur l'écran, et vous verrez une petite animation d'appariement sous la caméra choisie.
2. Utilisez un morceau de papier ou un crayon pour appuyer sur le bouton d'appariement au dos de la caméra. La DEL d'alimentation rouge de la caméra commencera à clignoter.
3. Après un court moment, la DEL cessera de clignoter et vous verrez une image de la caméra à l'écran. La caméra est maintenant appairée.



FHD/HD Digital Wireless Camera

Installation Guide

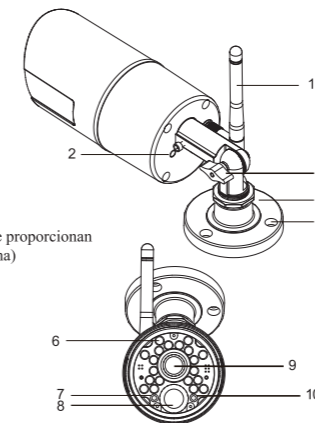
ESPAÑOL

Contenido del paquete

- Dos cámaras
- Un monitor
- Tres adaptadores de alimentación (9 V/800 mA para la cámara y 5 V/2 A para el monitor)
- Seis tornillos y seis tacos
- Dos antenas
- Una llave Allen
- Un cable Ethernet
- Manual del usuario

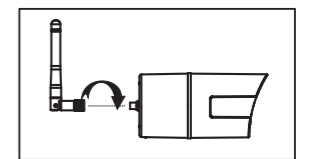
Diseño del producto

1. Antena
2. Botón de asociación
3. Tornillo Allen
4. Soporte para instalación
5. Tornillo para instalación
6. LED de infrarrojos (veinte LED que proporcionan rayos infrarrojos para visión nocturna)
7. LED de alimentación
8. PIR (sensor de infrarrojos pasivos)
9. Lente
10. Sensor de luz



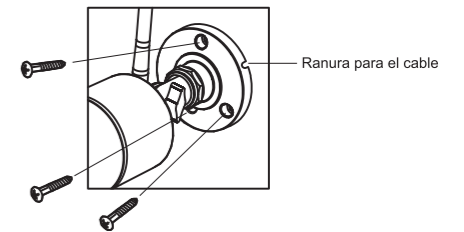
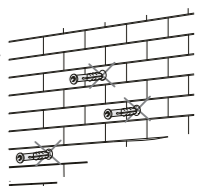
1 Configurar la cámara

1.1 Enrosque la antena girándola en el sentido las agujas del reloj en el puerto de antena situado en la parte posterior de la cámara.

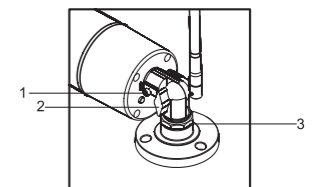


1.2 Utilice los tornillos de instalación incluidos para instalar la cámara en la superficie de montaje:

- * Marque las posiciones de los orificios de los tornillos en la superficie de montaje.
- * Taladre los orificios e inserte el taco (incluido) según sea necesario.
- * Acople firmemente la cámara en la superficie de montaje utilizando los tornillos incluidos.



1.3 Afloje el tornillo Allen (1), (2) y el anillo de ajuste (3) girándolos en sentido contrario a las agujas del reloj.



Please read carefully before using this equipment.

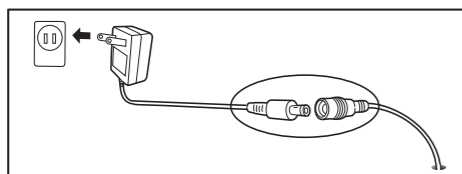
1



3

1.4 Ajuste el ángulo de las cámaras hasta conseguir la vista deseada. Apriete el tornillo Allen y el anillo de ajuste para asegurar la posición de cada cámara.

1.5 Conecte el enchufe del adaptador de alimentación de corriente en la toma del cable de la cámara. Asegúrese de que el enchufe de alimentación está totalmente insertado. Enchufe el adaptador de alimentación a una toma de corriente eléctrica.



2 Cámara

El menú Cámara contiene 5 submenús.

Asociar:

Si ha adquirido cámaras adicionales, utilice la función de asociación para agregarlas. Necesitará utilizar el botón de asociación ubicado en la parte posterior de la cámara.

1. Toque el número de cámara que desee asociar. En la pantalla verá una pequeña animación de asociación debajo de la selección de la cámara.
2. Utilice un clip o lápiz para presionar el botón de asociación situado en la parte posterior de la cámara. El LED de alimentación de color rojo de la cámara comenzará a parpadear.
3. Después de un breve instante, el LED dejará de parpadear y verá una imagen de la cámara en pantalla. Esto significa que la cámara ahora está asociada.



3

FHD/HD Digital Wireless Camera

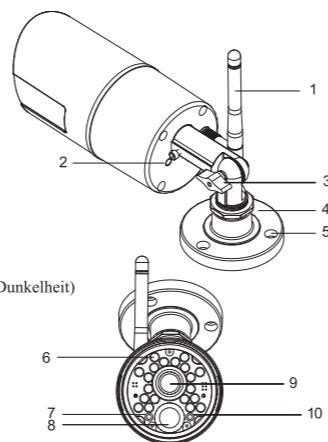
Installation Guide

Lieferumfang

- Zwei Kameras
- Ein Monitor
- Drei Netzteile (9 V/800 mA für die Kamera, 5 V/2 A für den Monitor)
- Sechs Schrauben, sechs Dübel
- Zwei Antennen
- Sechskantschlüssel
- Ein Netzkabel
- Bedienungsanleitung

Produktübersicht

1. Antenne
2. Kopplungstaste
3. Sechskantschraube
4. Halterung
5. Montageschraube
6. Infrarot-LEDs (20 LEDs sorgen für Einsatzmöglichkeiten bei kompletter Dunkelheit)
7. Betriebsanzeige-LED
8. PIR (passiver Infrarotsensor)
9. Objektiv
10. Lichtsensor



Please read carefully before using this equipment.

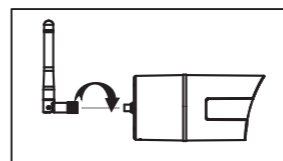


1

DEUTSCH

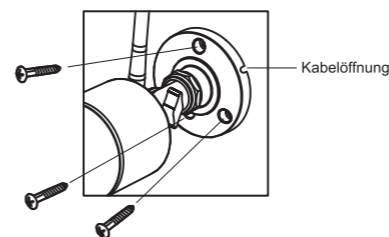
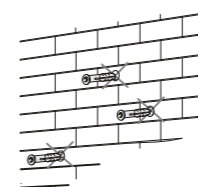
1 Kamera einrichten

1.1 Verschrauben Sie die Antenne im Uhrzeigersinn mit dem Antennenanschluss an der Rückseite der Kamera.

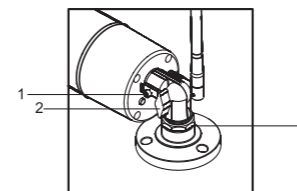


1.2 Fixieren Sie die Kamera mit den mitgelieferten Montageschrauben an der Montagefläche:

- * Zeichnen Sie die Positionen der Schraublöcher an der Montagefläche an.
- * Bohren Sie Löcher, setzen Sie bei Bedarf die (mitgelieferten) Dübel ein.
- * Fixieren Sie die Kamera mit den mitgelieferten Schrauben an der Montagefläche.



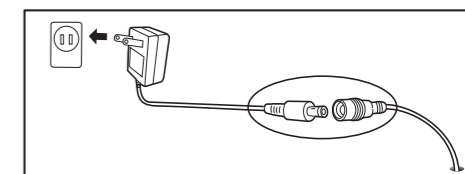
1.3 Lösen Sie die Sechskantschraube (1), (2) und den Einstellring (3) durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.



2

1.4 Justieren Sie den Winkel der Kameras, bis das gewünschte Sichtfeld erreicht ist. Fixieren Sie die Kamerapositionen durch Anziehen der Sechskantschraube und des Einstellrings.

1.5 Schließen Sie den Netzteilstecker an den Anschluss am Netzkabel der Kamera an. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker bis zum Anschlag eingeschoben wird. Verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose.



2 Kamera einstellen

Das Kameramenü enthält 5 Untermenüs.

Koppeln:

Wenn Sie weitere Kameras erwerben, fügen Sie solche Kameras mit der Kopplungsfunktion hinzu. Dazu müssen Sie auch die Kopplungstaste an der Rückseite der Kamera betätigen.

1. Tippen Sie die Nummer der zu koppelnden Kamera auf dem Bildschirm an; eine kleine Kopplungsanimation erscheint unterhalb der Kameraauswahl.
2. Betätigen Sie die Kopplungstaste an der Rückseite der Kamera mit einer aufgebogenen Büroklammer oder einem spitzen Stift. Die rote Betriebsanzeige-LED der Kamera beginnt zu blinken.
3. Nach kurzer Zeit hört die LED auf zu blinken, das Kamerabild erscheint auf dem Bildschirm. Die Kamera ist nun gekoppelt.



3

FHD/HD Digital Wireless Camera

Installation Guide

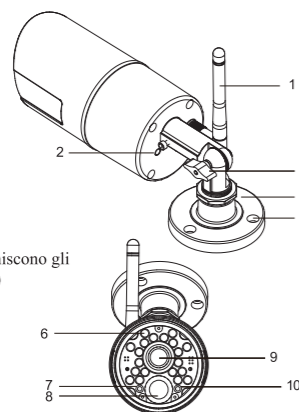
ITALIANO

Contenuto della confezione

- Due telecamera
- Un monitor
- Tre adattatori di corrente (9 V/800 mA per la telecamera, 5 V/2 A per il monitor)
- Sei viti e sei grappe
- Due antenne
- Una chiave a brugola
- Un cavo Ethernet
- Manuale d'uso

Descrizione del prodotto Telecamera

1. Antenna
2. Tasto di accoppiamento
3. Vite a brugola
4. Staffa di montaggio
5. Vite per il montaggio
6. LED a infrarossi (venti LED forniscono gli infrarossi per la visione notturna)
7. LED di alimentazione
8. PIR (sensore a infrarossi passivi)
9. Obiettivo
10. Sensore luci



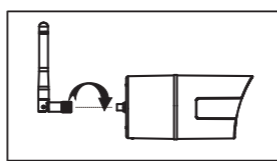
Please read carefully before using this equipment.



1

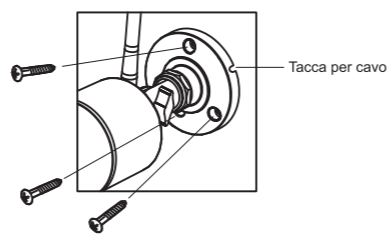
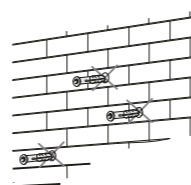
1 Installazione della telecamera

1.1 Ruotare l'antenna in senso orario sulla relativa porta situata sulla parte posteriore della telecamera.

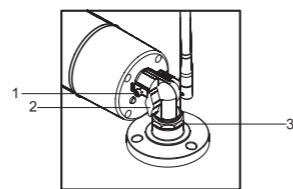


1.2 Utilizzare le viti di montaggio in dotazione per montare la telecamera sulla relativa superficie:

- * Contrassegnare le posizioni dei fori per viti sulla superficie di montaggio.
- * Praticare dei fori e inserire la grappa (in dotazione), se necessario.
- * Fissare saldamente la telecamera sulla superficie di montaggio con le viti in dotazione.



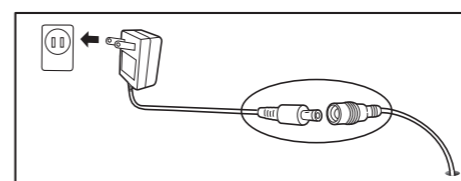
1.3 Allentare la vite a brugola (1), (2) e la ghiera di regolazione (3) ruotandole in senso antiorario.



2

1.4 Regolare l'angolazione delle telecamere finché non viene impostata la visualizzazione desiderata. Stringere la vite a brugola per fissare la posizione di ciascuna telecamera.

1.5 Collegare la spina dell'adattatore di corrente all'alimentazione nella presa del cavo della telecamera. Assicurarsi che la spina di corrente sia completamente inserita. Inserire l'adattatore di corrente in una presa.



2 Impostazione telecamera

Il menu della telecamera contiene 5 menu secondari.

Associazione:

Se si sono acquistate altre telecamere, utilizzare la funzione Associazione per aggiungere le telecamere. È inoltre necessario utilizzare il tasto Associazione situato nella parte posteriore della telecamera.

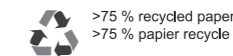
1. Toccare il numero di telecamera da associare sullo schermo per visualizzare una piccola animazione di associazione sotto la selezione della telecamera.
2. Usare una graffetta o una penna per premere il tasto Pairing (Associazione) sulla parte posteriore della telecamera. Il LED rosso di alimentazione della telecamera inizia a lampeggiare. Dopo qualche istante, il LED cessa di lampeggiare e sullo schermo viene visualizzata un'immagine della telecamera. La telecamera è, quindi, associata.



3



www.sequro-tech.com



410-000116-02